

## Chez les éleveurs de pur sang

### L'espèce chevaline à Sherbrooke

Nous avons déjà donné un bref aperçu de l'importance de la section des exhibits de l'espèce chevaline à l'exposition régionale de Sherbrooke, tenue du 29 juin au 5 juillet. Nous complétons aujourd'hui notre rapport par la publication, en entier, de la liste des gagnants, par ordre de prix.

#### CHEVAUX LOURDS

##### RACE CLYDESDALE

*Etalon né en 1931 ou avant*:—1. A. Duffin, Sth Durham; 2. J. D. Stalker, Kingsbury.

*Etalon né en 1932*:—O. A. Fowler, Kingsbury.

*Etalon né en 1933*:—Austin Duffin, Sth Durham.

*Nés en 1934*:—1. Stalker; 2. O. A. Fowler.

Meilleure jument Clyde, prix spécial offert par l'Association des Éleveurs de Chevaux Clydesdale.

Prix décerné à J. D. Stalker, Kingsbury avec ruban de G. Championne. Etalon Clyde Champion, Austin Duffin.

*Jument avec poulain*:—1. Stalker; 2. H. Duffy; 3. W. H. Duffy, South Durham.

*Jument née avant 1932 mais après 1929*:—1. J. D. Stalker.

*Poulaine 1932*:—1. J. D. Stalker.

*Née en 1933*:—1. J. Hamilton, Lennoxville.

*Progéniture d'étalon*:—1. Duffin; 2. Fowler; 3. Stalker.

*Progéniture de jument*:—1. Stalker; 2. Duffin; 3. Fowler.

Prix spécial pour meilleur étalon Clyde, présenté par l'Association des Éleveurs de Clyde, mérité par Austin Duffin, Sth Durham.

#### RACE PERCHERONNE

*Etalon né en 1931 ou avant*:—1. et 2. National Breweries, remporte aussi ruban de Championnat.

*Jument avec poulain*:—W. S. J. Hodgman, Birchton.

*Poulaine née 1933*:—E. C. Rose, Sherbrooke.

*Jument championne*:—Même exposant.

*Progéniture d'étalon*:—E. C. Rose, Sherbrooke.

*Progéniture maternelle*:—E. C. Rose.

#### CHEVAUX BELGES

*Etalon âgé*:—1. Varin et fils, Coaticook, remporte ruban de championnat.

*Poulaine 1933*:—J. A. Woodward, Lennoxville.

#### CHEVAUX LEGERS

*Jument et poulain*:—1. W. Mitchell, Lennoxville.

*Poulaine née 1932*:—J. Hamilton, Lennoxville; 2. Mitchell; 3. E. C. Rose; 4. H. B. Lowry, Sawyerville.

*Poulaine née 1933*:—1. J. Hamilton; 2. H. McLeod, Sherbrooke.

*Jument championne*:—J. E. Hamilton.

*Progéniture d'étalon pur sang*:—1. E. C. Rose; 2. G. Lavallée, Bromptonville, Qué.

*Progéniture maternelle*:—1. H. McLeod; 2. W. Mitchell.

#### CHEVAUX DE TRAITS

*Jument et poulain*:—1. M. A. Snell, Lennoxville; 2. A. W. Mills, Rock Forest.

*Jument 1932*:—Joe Hamilton; 2. Wm. Lavallée.

*Poulaine 1933*:—1. Hodgman; 2. Mills; 3. Woodward; 4. E. J. Robinson, Lennoxville.

*Championne*:—E. C. Rose.

*Progéniture d'étalon pur sang*:—1. J. Ross, Sherbrooke; 2. Hamilton; 3. E. J. Robinson; 4. H. E. Lowry.

*Progéniture maternelle*:—1. Ross; 2. Hamilton; 3. Mills; 4. H. E. Lowry.

*Chevaux croisés, sous harnais*:—1. J. Ross; 2. Hamilton; 3. Ross; 4. O. A. Fowler.

*Poulaines*:—1. Lowry; 2. F. C. Caswell, Lennoxville; 3. H. R. Ross; 4. E. C. Rose.

*Cheval sur voiture de livraison*:—1. Ross; 2. Sam Clark, Sherbrooke; 3. F. C. Caswell; 4. J. Hamilton.

*Chevaux attelés doubles sur camion*:—1. Ross; 2. Lowry; 3. Caswell; 4. Lavallée.

### PRIX SPÉCIAUX OFFERTS PAR NATIONAL BREWERIES AUX ÉLEVEURS

*Poulain né 1933*:—1. Rose; 2. A. W. Mills; 3. H. McLeod; 4. J. Ross.

*Né en 1934*:—1. John Ross.

*Né en 1935*:—1. W. S. J. Hodgman.

### L'IMPORTANCE DU NOUVEAU SYSTÈME D'IDENTIFICATION POUR LES ÉLEVEURS DE PORCS

Il semble d'après les renseignements reçus par la Division de l'industrie animale du Ministère fédéral de l'Agriculture que les éleveurs de porcs n'apprécient pas autant qu'ils le devraient l'importance des nouveaux règlements qui viennent d'être promulgués sous la Loi des généalogies du bétail, et qui prescrivent que tous les porcs nés au Canada depuis le 1er janvier 1935, doivent être identifiés par un tatouage ou par une plaque à l'oreille avant l'âge de huit semaines ou avant d'être sevrés.

Si un éleveur décide de tatouer ses porcs, il doit s'adresser au Bureau national canadien de l'enregistrement du bétail à Ottawa, qui lui fournira des lettres d'identification; s'il préfère l'emploi de plaques d'oreilles, il doit également s'adresser à la même organisation pour avoir ces plaques. Ce n'est que lorsque l'identification exacte des porcs est établie que l'on peut procéder à l'enregistrement officiel. Disons également que l'exportation de porcs de race pure sur les États-Unis ne peut se faire sans cette identification. Ce système, bien suivi, fournit un moyen d'identification positif et distinct pour tous les porcs enregistrés au Canada. L'avantage pour l'acheteur est qu'un rapport précis est établi avec les certificats de généalogie des porcs.

L'adoption de ce nouveau mode d'identification permet de vendre aisément des porcs de race pure comme sujets enregistrés, et l'on sait qu'il existe aujourd'hui une vive demande pour les porcs de race pure.

### CONGRÈS MONDIAL D'AVICULTURE

Le Congrès mondial d'aviculture, qui doit se tenir à Berlin, Allemagne, en 1936 s'ouvrira le 24 juillet au lieu du 31 juillet, comme il avait été annoncé précédemment. La raison de ce changement de dates est d'éviter un conflit avec l'ouverture des Jeux Olympiques, qui doivent avoir lieu également à Berlin le même été.

### UN GRAND CHOIX D'ALIMENTS POUR LES BESTIAUX

Les nourrisseurs canadiens de bestiaux et de volailles ont à leur disposition toute une variété de mélanges commerciaux d'aliments parmi lesquels ils peuvent faire un choix. Pendant l'année finissant le 30 septembre 1934, il s'est enregistré 1,301 marques d'aliments mélangés ou de "mélanges d'aliments" sous la Loi des aliments à bestiaux, appliquée par la Division des semences du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Les aliments pour les volailles sont beaucoup plus nombreux que ceux des autres catégories de bestiaux, il y en a 935 marques, soit près de 72 pour cent du total. Les aliments laitiers viennent ensuite avec 129 marques, les moulées à veaux avec 64, et les aliments des porcs avec 43.

Un développement intéressant de ces dernières années est la production croissante de mélanges riches en protéines et en matières minérales pour compléter et équilibrer, plutôt que pour remplacer les aliments cultivés sur la ferme. Ces préparations étaient rares il n'y a encore que quelques années, tandis qu'on en trouve aujourd'hui de 108 marques différentes en revue. Ce développement cadre bien avec les enseignements des autorités agricoles, car il reconnaît la nécessité où se trouvent les cultivateurs d'équilibrer leurs rations en dépensant le moins possible sur l'achat d'aliments.

Outre ces mélanges d'aliments, il s'est également enregistré quelque 278 marques d'aliments simples comme la viande desséchée, (tankages) les déchets de viande, farines de poisson, lait en poudre et lait de beurre, gluten à bétail, hominy à bétail, grains séchés de brasseries et de distilleries, etc.

## L'ASSOCIATION DES ÉLEVEURS DE SHORTHORN DES CANTONS DE L'EST

### OFFRE DES ANIMAUX DE REPRODUCTION DE TOUT ÂGE À VENDRE

Du type à deux fins et à boucherie. Si vous voulez acheter des animaux SHORTHORN, mâles ou femelles, adressez-vous à :

**W. G. MacDougall,**

Secrétaire Trésorier, Lennoxville, Qué.

## LA SEMAINE

L'hon. M. Sauvé passe au sénat et M. Duranleau sur le banc.

Six meneurs de grévistes chômeurs subissent actuellement leur procès à Regina, Sask.

Les éditeurs de journaux hebdomadaires canadiens sont actuellement en congrès à Toronto.

Les élections fédérales auront lieu le mardi, 3 septembre, d'ici là gare à vos oreilles!

Les touristes sont très nombreux cette année à Québec; une aubaine dit-on pour le commerce.

AGENT consulaire du gouvernement de la République française à Québec, M. H.-R. de St-Victor, est décédé la semaine dernière à l'âge de 77 ans.

CELA a fait dix ans jeudi dernier que la population de l'archidiocèse de Québec apprenait avec un profond regret le décès de Son Eminence le cardinal L.-N. Bégin. Cet illustre primat de l'Eglise catholique au Canada a occupé durant vingt-sept ans le siège archiepiscopal de Québec. Il fut profondément regretté.

M. J.-A. Mercier, cousin de l'hon. ministre des Terres et Forêts député de la division fédérale Laurier-Outremont dans la cité de Montréal, est décédé subitement d'une syncope après avoir prononcé un discours à une assemblée politique tenue dans la Métropole, la semaine dernière. M. Mercier avait succédé à feu Sir Lomer Gouin, premier ministre de la province de Québec et ministre dans le cabinet King, comme député de Laurier-Outremont.

L'ÉTÉ est la saison des pèlerinages. Les principaux cette année seront celui du diocèse de Joliette à Saint Anne de Beauré, les 20 et 21 juillet, celui des Provinces Maritimes, aussi à Saint-Anne de Beauré, le 15 juillet et le pèlerinage organisé par M. le chanoine Mélançon au Cap de la Madeleine le 9 septembre prochain. Tous ces pèlerinages s'effectueront par trains spéciaux du Canadian National.

LA fête de Ste-Anne sera célébrée avec toutes les solennités ordinaires au sanctuaire national de Beauré près Québec. Des milliers d'auditeurs à la radio suivent les pieux exercices de la neuvième préparatoire à cette grande fête de la puissante patronne des Canadiens-français et des marins.

A Pointe-au-Père, le 26 juillet donnera lieu à d'imposantes manifestations de foi. Il y aura messe pontificale par Mgr Courchesne, évêque de Rimouski, procession aux flambeaux et vénération de la relique de Ste-Anne. Les pèlerins à l'un et l'autre sanctuaire, sont attendus en foule.

DE Causapcal. Sur la route qui descend au lac Pitre un conducteur d'auto, perd le contrôle de sa machine, la côte étant devenue très glissante après une averse torrentielle. L'accident a causé la mort de quatre passagers. Ce sont: Mme Joseph LeFrançois, Mme R. Ouellet et deux jeunes enfants de M. Joseph Ouellet de Causapcal, un garçonnet de 3 ans et un bébé de six mois. Le conducteur, Bellavance se tira de l'accident sans blessures graves.

LE jeune fils de M. et Mme Oscar Levesque de Edmundston se noie à Pelletier Mill alors qu'il était en promenade chez des parents.

M. J.-A. Dolbec a été nommé contrôleur du revenu provincial, pour remplacer M. J.-A. Bégin qui prend sa retraite.

MELLE Corinne Roy, de St-Honoré de Shenley, âgée de 22 ans se noie à Cap Rouge, près Québec, vendredi dernier.

LES concurrents du Mérite Agricole sont au nombre de cent trois. Les juges poursuivent activement leur travail d'inspection des fermes.

M. Rolland Pelletier, St-Epiphanie s'est noyé en se baignant à la rivière après avoir pris son souper. La victime est âgée de vingt ans seulement.

L'EXPOSITION agricole de St-Jean-Port-Joli se tiendra les 26, 27 et 28 août prochains sous les auspices de la Société Fédérée d'Agriculture de l'Islet.

LE porte-feuille du Ministère de la Marine passe aux mains de l'ex-solliciteur général du Canada, l'hon. Maurice Dupré, député de Québec-Ouest aux Communes.

LES citoyens de l'Île Pr.-Edouard se choisiront aujourd'hui même leurs représentants à la Législature. Les chefs en présence sont: le premier ministre M. W. J. R. MacMillan conservateur, et M. W. M. Lea, libéral.

LA journée de lundi a été féconde en noyades. Cinq jeunes gens, MM. Langlais, 16 ans, fils de M. Antonio Langlais C.R., de Québec, Camille et Maurice Couture de St-Augustin; G. Paradis, 17 ans de St-Raymond et P.-E. Gauthier de Jonquières se noient les uns en se baignant, les autres au cours d'excursions de pêche.

M. Geo. Bedford, domicilié rue du Bon Pasteur à Québec, s'est noyé après souper, dimanche soir à l'Anse Victoria près du Pont de Québec. La victime avait passé la journée sur la plage avec son épouse et ses huit enfants.

Tous furent témoins de ce drame de l'onde mas furent impuissants à porter secours au malheureux père de famille.

M. le Dr J. Beaudet de Thetford Mines qui est en même temps propriétaire d'une belle ferme et éleveur de bétail Ayrshire bien connu, vient d'être cruellement éprouvé par la mort de son fils, M. Denis Beaudet, étudiant. Le défunt était le frère de M. Jean-Marie Beaudet, pianiste, professeur de musique et chef d'orchestre bien connu de la ville de Québec et de la province.

C'EST été de grandes fêtes marqueront le 150e anniversaire de la fondation de Sydney, Cap Breton, par le major J. P. W. Des Barres, lieutenant-gouverneur du Cap Breton en 1785. Toute une semaine y sera consacrée. Il y aura des défilés historiques, la visite de navires de guerre et d'avions militaires, des courses de yachts et de chevaux, des danses publiques et des jeux de toutes sortes.

(Suite à la Page 299)